

BERNINA
580 I 560

Un hada y un mago

2 patrones y muchos
motivos de bordado

1 máquina bien equilibrada
que cose y borda

2 días sin los niños

12 vasos de fanta

7 bocadillos de nocilla

2 disfraces y la imaginación
sin límites de mis hijos



Made to create **BERNINA**



12 luces LED proporcionan una excelente iluminación del área de costura

Enhebrador semiautomático para enhebrar fácilmente

Amplia selección de accesorios para garantizar el éxito de la costura

cm: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



Innovación

La BERNINA 580 y B 560 cuenta con características de vanguardia desarrolladas por un equipo de expertos en Suiza. Combina ingeniosas aplicaciones de costura y bordado con navegación intuitiva para producir una máquina que es la elegancia y sencillez en sí mismas. El regulador de punto BERNINA opcional, diseñado para ayudarle a dominar con facilidad las técnicas de movimiento libre de costura, es sólo una de las muchas innovaciones BERNINA.

Tradición Suiza

Durante décadas, BERNINA se ha comprometido totalmente en el desarrollo de la costura de última generación y las máquinas de bordado para personas creativas. Cada producto que fabricamos está hecho con precisión suiza. BERNINA, tradición Suiza desde 1893. BERNINA, hecha para crear.



¡Exclusivo! Control total de la puntada



La BERNINA 580 y B 560 proporciona un nivel único de control de puntada. Ya sea alterando la puntada en longitud (hasta 5 mm), ancho (hasta 9 mm) o la posición de la aguja (hasta 11), o incluso con la creación personalizada de combinaciones, apreciará la comodidad de una máquina que recuerda los detalles de puntada por usted. El regulador de puntos (BSR) de BERNINA está diseñado para ayudarle a dominar las técnicas de movimiento libre, manteniendo la constancia de puntadas recta o en zigzag a distintas velocidades de costura. El BSR ofrece confianza a los principiantes y afianza seguridad a las costureras expertas. El BSR está disponible como un accesorio opcional para la B 560.

¡Exclusivo! Nuevas opciones en la memoria

Permita que su B 580 y B 560 realice un seguimiento de los detalles con las funciones de memoria múltiple. La máquina recuerda los cambios que realice en las puntadas a medida que las utilice en su sesión de costura. También recuerda su configuración de puntada preferida en cada puntada, cuando esta se guarda en la memoria a largo plazo. Para aplicaciones creativas, puede guardar en la memoria múltiples combinaciones de puntadas, así como composiciones de bordado. La combinación de memoria y la carpeta Mis Diseños le mantendrá organizado.

Posibilidades de costuras y bordados mágicos

La máquina de coser y bordar BERNINA 580 y B 560 es la simplicidad en sí misma. La nítida y fácil navegación por la pantalla táctil a color le da acceso a cientos de opciones de puntada y preciosos diseños de bordado incorporados. Las funciones de edición en pantalla para la costura y el bordado ofrecen aún más flexibilidad de diseño. Tendrá todo lo necesario para dejar volar su imaginación.

Amplia colección de diseños y puntadas

Descarga gratuita: Consiga nuestros patrones e instrucciones en www.bernina.com

La B 580 y B 560 incluye una colección de más de 700 puntadas, convenientemente almacenadas por categorías para una gran variedad de aplicaciones, incluyendo la función automática de ojal en un solo paso, para disponer de ojales de medida constante todo el tiempo. Sea cual sea su proyecto de costura, encontrará la puntada perfecta. Más de 100 diseños de bordados de gran calidad están almacenados, junto con siete elegantes fuentes de letras para personalizar sus proyectos. Una imagen de espejo rotativa, para combinar y cambiar el tamaño de los diseños simplemente desde la pantalla de bordado. Amplíe su colección de bordados con diseños adicionales que puede introducir en la máquina a través del puerto USB.

¡Cosa con facilidad!

Apreciará las funciones fáciles de usar y la interfaz sencilla. La pantalla táctil de alta resolución muestra todos los ajustes de un vistazo. El asesor de costura y bordado incorporado le ayudará en cualquier momento. El práctico enhebrador de agujas semiautomático le permite empezar a coser más rápido. Con la BERNINA 580 y B 560, pasará más tiempo cosiendo, elaborando acolchados y bordando.



Módulo de bordado BERNINA para adornos preciosos



Mayor comodidad cosiendo

El sistema exclusivo de manos libres (FHS) de BERNINA viene incluido en la serie B 580 y B 560. El FHS sube y baja el prensatelas, mientras libera la tensión del hilo y baja los dientes de arrastre, dejando sus manos libres para guiar su proyecto. También incluye una práctica tabla de extensión con espacio suficiente para albergar los proyectos de costura más ambiciosos.

Espacio más que de sobra para expandir su creatividad

La BERNINA 580 y B 560 está diseñada para los futuros proyectos de costura y bordado que tiene en mente. Una gran variedad de accesorios y prensatelas vienen incluidos con la máquina. Encontrará una amplia gama de accesorios disponibles, cuando esté preparado para ampliar sus opciones. Sean cual sean las nuevas técnicas que desee explorar, encontrará los accesorios adecuados para ayudarle a aumentar su capacidad y habilidad de costura, acolchado y bordado, incluyendo colecciones de diseño de bordados y un software de bordado.

Diseño y calidad

La nueva BERNINA 580 y B 560 le sorprenderá con su diseño sencillo y clásico. Los ingenieros en BERNINA piensan que puede combinarse a la perfección un diseño elegante con una alta calidad para establecer nuevos estándares de diseño. Tanto si está cosiendo, elaborando un acolchado o bordando, la estética moderna y la tecnología punta son parte del paquete integral de la BERNINA 580 y B 560.

Los productos BERNINA se fabrican exclusivamente con materiales de primera calidad, tanto por dentro como por fuera. Lo cual asegura un alto nivel de durabilidad y rendimiento del producto. La calidad de punta se hace evidente en la precisión de la costura, los puntos de acolchado y bordado, así como en el excepcional poder de perforación de la aguja al atravesar telas gruesas.

B 560 con mesa deslizante



design by platinum design



Características y funciones de las series 5

Funciones generales	B 580	B 560	B 550 QE	B 530
Sistema de garfio	RL	RL	CB	CB
Velocidad de costura (puntadas por minutos)	1000	1000	900	900
Longitud del brazo libre a la derecha de la aguja	190 mm	190 mm	190 mm	190 mm
Pantalla LCD	—	—	x	x
Pantalla táctil TFT	x	x	—	—
Luz LED para costura	x	x	x	x
Largo máximo de puntada	9 mm	9 mm	5,5 mm	5,5 mm
Ancho máximo de puntada	5 mm	5 mm	5 mm	5 mm
Posiciones de la aguja	11	11	11	11
Número de portabobinas	2	2	2	2
Enhebrador de aguja semiautomático	x	x	x	x
Presión ajustable del prensatelas	x	x	x	x
Cortahilos (manual)	3	3	3	3
Cortahilos automático con seguridad de puntadas	x	x	—	—
Memoria (a corto plazo, para puntadas modificadas)	x	x	x	x
Memoria (a largo plazo, para puntadas modificadas)	x	x	x	x
Crear y guardar combinaciones de puntadas	x	x	x	x
Función BSR para puntadas rectas y en zigzag	x	x	x	x
Botón de inicio y parada	x	x	x	x
Control de velocidad de deslizamiento	x	x	x	x
Indicador de poco hilo	x	x	—	—
Patrón final	x	x	x	x
Conexión USB (host)	x	x	—	—
Conexión USB (slave)	x	x	x	x
Función FHS (sistema de manos libres)	x	x	x	x
Función eco	x	x	—	—

Cosido	B 580	B 560	B 550 QE	B 530
Ojal automático	x	x	x	x
Ojal manual	x	x	x	x
Programa para coser botones	x	x	x	x
Medición botones en pantalla	x	x	—	—
Stop de aguja arriba/abajo	x	x	x	x
Costura hacia atrás	x	x	x	x
Imagen de reflejo invertido	x	x	x	x
Número total de patrones de puntada	935	700	434	395
Puntadas de costura Prácticas (incluido programas de zurcir y puntada de mosca)	31	29	22	22
Puntadas decorativas (incluido los puntadas de acolchado)	284	184	155	117
Puntadas de acolchado	28	24	24	12
Ojales (incluye ojete y programa de costura de ojales)	12	11	10	9
Alfabetos	7	5	4	4
Gestor de creatividad	x	x	x	x
Tutorial	x	x	—	—
Alargamiento de puntadas	x	—	—	—
Visión horizontal de la combinación de patrones de letras y puntadas de costura	—	—	x	x
Patrón de repetición 1–9	x	x	x	x
Hilvanar	x	—	—	—

Accesorios estándar	B 580	B 560	B 550 QE	B 530
Prensatelas incluidos	8	6	8	5
Pie para puntadas de retroceso #1	—	—	x	x
Pie para puntadas de retroceso #1 C	x	x	—	—
Pie overlock #2	—	—	—	x
Pie overlock #2A	x	x	—	—
Pie para ojales automáticos con deslizante #3A	x	x	x	x
Pie para cremallera #4	x	x	x	x
Pie para puntadas invisibles #5	x	x	x	x
Pie para tejanos/vaqueros #8	x	—	—	—
Pie para bordado abierto #20	—	—	x	—
Pie para bordado abierto #20C	x	x	—	—
Pie para labor de retazos #37	—	—	x	—
Pie transportador #50	—	—	x	—
Regulador de puntada (BSR) de BERNINA	x	—	x	—
Mesa deslizable de brazo libre	x	x	x	x
Alzapié prensatelas (sistema de manos libres)	x	x	x	x
Pedal de control	x	x	x	x
Caja para accesorios	x	x	x	x
Bolso	x	x	x	x

Bordado (solo para B 580 y B 560)	B 580	B 560	B 550 QE	B 530
Velocidad de bordado (puntadas por minuto)	680	680	—	—
Diseño y edición en la pantalla táctil (rotación, espejo, modificaciones, etc.)	x	limitado	—	—
Tutorial de bordado	x	x	—	—
Selección de la marca de hilo	x	x	—	—
Barra de información de color	x	x	—	—
Vista del tamaño del diseño en pantalla	x	x	—	—
Posicionamiento virtual	x	x	—	—
Comprobación completa	x	x	—	—
Cambiar el tipo de puntada	x	—	—	—
Función puntada de hilvanado	x	x	—	—
Número de diseños de bordado almacenados	100	70	—	—
Alfabetos	7	4	—	—
Manipulación de letras	x	—	—	—
Diseños de bordados personales en memoria	x	x	—	—

Accesorios de Bordado (solo para B 580 y B 560)	B 580*	B 560*	B 550 QE	B 530
Módulo de bordar	x	x	—	—
Prensatelas para bordado #26	x	x	—	—
Caja para la bobina de bordado	x	x	—	—
Bastidor grande, ovalado con plantilla	x	x	—	—
Bastidor mediano con plantilla	x	x	—	—
Bolso	x	x	—	—

www.bernina.com/5series



oeSD™

*En algunos países, el módulo de bordado y accesorios para bordar son opcionales y no forman parte del equipamiento de serie. Consulte a su especialista BERNINA para más información.

BERNINA